



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

SECOND SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

Bill 198

**An Act respecting Municipalité régionale  
de comté de Maria-Chapdelaine**

---

---

**Introduction**

**Introduced by  
Mr Benoît Laprise  
Member for Roberval**

---

**Québec Official Publisher  
1997**

**EXPLANATORY NOTE**

*This bill empowers Municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine to grant a tax credit, spread over three years, to Ressources Orléans inc.*

## **Bill 198**

### **AN ACT RESPECTING MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MARIA-CHAPDELAINE**

WHEREAS Municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine acts in the capacity of a local municipality in its unorganized territory ;

Whereas the regional county municipality cannot adopt any planning program in respect of the territory and, consequently, cannot grant any subsidies within the framework of a special planning program ;

Whereas, in addition, no revitalization program may be adopted in the circumstances ;

Whereas it is expedient to authorize the regional county municipality to apply a special taxation scheme to certain immovables situated in that territory ;

#### **THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :**

1. Notwithstanding the Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15), Municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine may grant a tax credit to Ressources Orléans inc. in respect of the immovables situated in the unorganized territory under its jurisdiction and described in the schedule. The tax credit shall not exceed

(1) for the fiscal year following the fiscal year in which the construction work on the plant carried out by the enterprise were completed, 100% of the real estate taxes ;

(2) for the following fiscal year, 75% of the real estate taxes ; and

(3) for the third fiscal year, 50% of the real estate taxes.

2. This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)*.

## SCHEDULE

An unorganized portion of the township of Saint-Onge, having the coordinates 46,200 North and 12,800 East, comprising an area of 200 metres x 300 metres.